

Brusel 11. října 2023
(OR. en)

13960/23

Interinstitucionální spis:
2023/0367(BUD)

FIN 1027

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	11. října 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 530 final
Předmět:	Návrh opravného rozpočtu č. 4 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023 Snížení prostředků na platby Jiné úpravy a technické aktualizace

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 530 final.

Příloha: COM(2023) 530 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.10.2023
COM(2023) 530 final

2023/0367 (BUD)

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 4
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2023**

**Snížení prostředků na platby
Jiné úpravy a technické aktualizace**

S ohledem na:

- Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,
- rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie¹, které vstoupilo v platnost dne 1. června 2021,
- nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (...)², a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,
- souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023, přijatý dne 23. listopadu 2022³,
- opravný rozpočet č. 1/2023⁴, přijatý dne 13. června 2023,
- opravný rozpočet č. 2/2023⁵, přijatý dne 11. července 2023,
- návrh opravného rozpočtu č. 3/2023⁶, přijatý dne 3. července 2023,

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 4 k rozpočtu na rok 2023.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny v celkovém výkazu příjmů a v oddíle III jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm>).

¹ Rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom (Úř. věst. L 424, 15.12.2020).

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018).

³ Úř. věst. L 58, 22.2.2023.

⁴ Úř. věst. L 189, 27.7.2023.

⁵ Úř. věst. L 232, 20.9.2023.

⁶ COM(2023) 406 final ze dne 3. července 2023.

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Úvod

Účelem návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 4 na rok 2023 je aktualizovat výdajovou stranu rozpočtu, aby bylo možné:

- snížit prostředky na projekt Mezinárodního termonukleárního experimentálního reaktoru (ITER) o 280 milionů EUR v prostředcích na závazky a 264 milionů EUR v prostředcích na platby, a to z důvodu zpoždění při provádění projektu, které nebude možné v průběhu tohoto roku dohnat,
- snížit úroveň prostředků na platby na program Digitální Evropa, Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR), Evropský sociální fond plus (ESF+), Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Azylový, migrační a integrační fond (AMIF) o celkovou částku 3 miliardy EUR. Tuto částku nebylo možné zahrnout do přerozdělení prostředků navrhovaných v globálním převodu (DEC 13/2023), který byl Parlamentu a Radě předložen dne 27. září 2023,
- upravit úroveň správních výdajů, výdajů na důchody a evropské školy v okruhu 7 a zvýšit úroveň prostředků o 32,5 milionu EUR v důsledku revize platů, vyššího počtu příjemců důchodu a přetrvávajících vysokých cen energií,
- umožnit Evropské službě pro vnější činnost (ESVČ), aby provedla nábor dvaceti vyslaných národních odborníků do útvaru schopnosti vojenského plánování a vedení (MPCC), který není spojen se vznikem nákladů a nemá dopad na úroveň prostředků v roce 2023,
- upravit příspěvek EU pro Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO) a počet jeho pracovních míst s cílem posílit jeho bezpečnost a kybernetickou bezpečnost,
- upravit příspěvek EU pro Evropskou agenturu pro životní prostředí s cílem zohlednit probíhající jednání o návrhu právního rámce pro obnovu přírody.

Celkový čistý dopad tohoto NOR na výdaje představuje snížení o 247,5 milionu EUR v prostředcích na závazky a 3 254,8 milionu EUR v prostředcích na platby.

2. SNÍŽENÍ PROSTŘEDKŮ NA PROJEKT ITER

Projekt ITER se při svém provádění v průběhu roku potýkal s rostoucími obtížemi, zejména v důsledku nutnosti nezbytných oprav některých částí. V současnosti probíhá celková revize výchozího rozvrhu projektu, jejíž přijetí Radou ITER se předpokládá v listopadu 2024. Tato situace vede ke značnému snížení potřeb v roce 2023, pokud jde o prostředky na závazky i prostředky na platby. Komise proto navrhuje snížit úroveň prostředků v tomto NOR o 280 milionů EUR v prostředcích na závazky a 264 milionů EUR v prostředcích na platby.

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
01 04 01	Výstavba, provoz a využívání zařízení ITER – Společný evropský podnik pro ITER – Fusion for Energy (F4E)	-280 000 000	-264 000 000
Celkem		-280 000 000	-264 000 000

3. SNÍŽENÉ POTŘEBY PROSTŘEDKŮ NA PLATBY

Globální převod je každoroční proces, který organizuje Komise a který od všech generálních ředitelství a útvarů vyžaduje, aby do začátku září přezkoumaly, jaký je stav čerpání jim přidělených prostředků na platby v aktuálním rozpočtu do konce příslušného roku. Cílem tohoto procesu je zajistit,

aby na konci roku byly prostředky na platby vyčerpány v maximální míře, a to tím, že se sladí dodatečné potřeby s očekávaným nevyčerpáním prostředků. Každý rok se následně Evropskému parlamentu a Radě předkládá *ad hoc* žádost o převod v souladu s článkem 31 finančního nařízení⁷.

Z procesu globálního převodu vyplynulo nevyčerpání prostředků u některých programů ve výši téměř 4,6 miliardy EUR, což bylo částečně vyváжено žádostmi o navýšení prostředků ve výši přibližně 1,6 miliardy EUR. Zbývající zůstatek ve výši 3 miliard EUR nelze v roce 2023 absorbovat a bude třeba jej snížit, aby se zabránilo přebytku výdajů na konci roku. Komise proto navrhuje snížit úroveň prostředků na platby na program Digitální Evropa, Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR), Evropský sociální fond plus (ESF+), Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Azylový, migrační a integrační fond (AMIF) takto:

- program Digitální Evropa o 348,6 milionu EUR,
- EFRR o 1 081,3 milionu EUR,
- ESF+ o 650 milionů EUR,
- EZFRV o 685 milionů EUR,
- AMIF o 259 milionů EUR.

Program Digitální Evropa je nový program. Na rozdíl od zavedených programů se program Digitální Evropa zaměřuje na příjemce, kteří jsou mnohem méně obeznámeni s pravidly financování EU; to vede k částečně nedostatečnému počtu žadatelů, což je někdy způsobeno i citlivostí otázek kybernetické bezpečnosti a zpožděnými závazky členských států (očekává se, že 50 % společných investic bude pocházet z vnitrostátních rozpočtů). Kromě toho se ukázalo, že kontroly uložené zejména článkem 12 nařízení o programu Digitální Evropa⁸ týkajícím se omezení účasti jsou časově náročné a někdy zapříčinily zpoždění podpisu grantových dohod a některých rozsáhlých zadávacích řízení. To vedlo ke vzniku přebytku prostředků na platby.

Pokud jde o EFRR a ESF+, snížení prostředků na platby o 1,72 miliardy EUR lze vysvětlit pozdním přijetím programů na období 2021–2027, což způsobilo, že pro tyto fondy nebyly v prvním roce víceletého finančního rámce přijaty žádné programy. Většina programů (61 % programů) byla přijata v posledním čtvrtletí roku 2022 a šest zbývajících programů mělo být přijato v roce 2023.

Zatímco orgány členských států zaměřují své úsilí na dokončení provádění programů na období 2014–2020 (včetně REACT-EU) a Nástroje pro oživení a odolnost, toto opožděné programování má negativní dopad na tempo provádění v období 2021–2027 a na úroveň očekávaných žádostí, které mají být obdrženy do konce roku 2023. Zpoždění se odráží i v poslední aktualizaci prognóz členských států z července 2023, které byly o 2,1 miliardy EUR (–41 %) nižší než prognózy předložené v lednu 2023. Snížení navržené Komisí proto zohledňuje prognózu členských států, úroveň výběru projektů na místě, seznam výdajů vykázaných příjemci a aktuální stav plnění základních podmínek pro všechny programy.

Komise kromě toho navrhuje snížení prostředků na platby o 10,8 milionu EUR v rámci položky určené na dokončení inovačních opatření v oblasti udržitelného rozvoje měst. Provádění této iniciativy bylo rychlejší, než se očekávalo, a v roce 2022 byl původní rozpočet ve výši 31,8 milionu EUR navýšen o 20,2 milionu EUR prostřednictvím interních převodů Komise; v důsledku toho jsou potřeby plateb na rok 2023 nižší než ty, které byly původně do rozpočtu na rok 2023 zahrnuty.

⁷ Úř. věst. L 193, 30.7.2018.

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/694 ze dne 29. dubna 2021, kterým se zavádí program Digitální Evropa a zrušuje rozhodnutí (EU) 2015/2240 (Úř. věst. L 166, 11.5.2021, s. 1).

Pokud jde o EZFRV, Komise analyzovala dosud obdržené výkazy výdajů a nejnovější prognózy členských států, které byly předloženy do konce srpna 2023. Čerpání prostředků v rámci EZFRV na období 2023–2027 je pomalejší, než se očekávalo, a nižší, než bylo uvedeno v předchozích prognózách členských států. Očekávané nevyčerpání prostředků je způsobeno dvěma faktory. Za prvé, členské státy soustředí své úsilí na maximalizaci provádění EZFRV na období 2014–2022, aby se zabránilo rušení závazků. Za druhé, členské státy upřednostňují provádění projektů podporovaných z nástroje NGEU. V důsledku toho nelze v letošním roce realizovat souhrnný čistý přebytek ve výši 685 milionů EUR v prostředcích na platby.

V případě AMIF jsou celkové potřeby plateb související s pomocí při mimořádných událostech nižší, než se původně odhadovalo. Stále probíhá analýza řady faktur vysoké hodnoty a u některých projektů dosud nejsou splněny některé požadavky spojené s podmíněností plateb. Dokud nebudou předloženy doplňující podpůrné doklady, jsou odpovídající platby odloženy na rok 2024. Kromě toho bude schválena účetní závěrka v nižším objemu, než se předpokládalo, čímž se do roku 2024 pozdrží další platby.

Související snížení prostředků na platby požadované v tomto NOR je uvedeno níže.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
02 04 01 11	Evropské průmyslové, technologické a výzkumné centrum pro kybernetickou bezpečnost	0	–65 653 251
02 04 02 10	Vysoce výkonná výpočetní technika	0	–24 803 554
02 04 03	Umělá inteligence	0	–156 431 542
02 04 04	Dovednosti	0	–49 440 166
02 04 05 01	Zavádění	0	–45 500 204
02 04 05 02	Zavádění / Interoperabilita	0	–6 731 567
05 02 01	EFRR – Operační výdaje	0	–1 070 000 000
05 02 99 03	Dokončení EFRR – článek 25 – článek 11 (před rokem 2021)	0	–439 426
05 02 99 04	Dokončení EFRR – Inovační opatření v oblasti udržitelného rozvoje měst (před rokem 2021)	0	–10 830 465
07 02 01	Složka ESF+ v rámci sdíleného řízení – Operační výdaje	0	–650 000 000
08 03 01 01	Typy intervencí pro rozvoj venkova v rámci strategických plánů SZP	0	–685 000 000
10 02 99 01	Dokončení dřívějších opatření v oblasti migrace (před rokem 2021)	0	–259 000 000
Celkem		0	–3 023 830 175

4. EVROPSKÁ VEŘEJNÁ SPRÁVA

V tomto NOR č. 4/2023 Komise navrhuje úpravy okruhu 7 „Evropská veřejná správa“, zejména v souvislosti s dopadem zvýšené úpravy platů na správní výdaje: úprava ve výši 2,7 % (tj. 1,0% zbytková aktualizace po první aktualizaci ve výši 1,7 % od 1. ledna) namísto úpravy ve výši +2,6 %, která má být uplatněna se zpětnou účinností od 1. července 2023, jak bylo použito v rozpočtu na rok 2023, vyšší počet nových příjemců důchodu ve srovnání s odhady při sestavování rozpočtu na rok 2023 a dopad přetrvávajících vysokých cen energií.

Správní výdaje orgánů

Vysoká inflace, přetrvávající vysoké ceny energií a vývoj kupní síly státních zaměstnanců v členských státech mají významný dopad na správní výdaje orgánů, jakož i na důchody a evropské školy.

V souladu s články 64 a 65 služebního řádu se odměna úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie každý rok aktualizuje s ohledem na zprávu předloženou Komisí, která vychází ze statistických údajů vypracovaných Eurostatem po dohodě s národními statistickými úřady členských států a odrážejících situaci v členských státech ke dni 1. července. Výpočet aktualizace vychází ze zásady paralelnosti mezi vývojem reálné (bez inflace) odměny úředníků EU a státních zaměstnanců členských států. Výpočet odráží kombinovaný účinek dvou hlavních proměnných:

- ročního vývoje reálných mezd úředníků centrálních vlád ze vzorku deseti členských států, které představují více než 75 % HDP Unie,
- roční inflace v Bruselu a Lucemburku vypočítané vážením inflace vnitrostátních spotřebitelských cen, změřené belgickým indexem HICP a lucemburským indexem CPI, podle rozdělení zaměstnanců EU vykonávajících službu v těchto členských státech.

V rozpočtu na rok 2023 činila předpokládaná míra aktualizace platů, která se má uplatnit se zpětným účinkem ode dne 1. července 2023, 2,6 % (půlroční dopad). Tuto míru vypočítaly útvary Komise v listopadu 2022 na základě odhadovaného vývoje kupní síly a životních nákladů během referenčního období (1. 7. 2022–30. 6. 2023) podle metody předepsané služebním řádem.

V souladu s ustanoveními přílohy XI služebního řádu bude zpráva Eurostatu za stávající období vydána dne 31. října 2023 a stanoví úpravu nominálních čistých odměn úředníků EU v Bruselu a Lucemburku s účinkem od července 2023, aby se zachoval paralelní vývoj kupní síly s kupní silou státních zaměstnanců v členských státech. Jelikož zpráva Komise⁹ Radě a Evropskému parlamentu bude přijata v listopadu, je vhodné přezkoumat situaci, a aniž je dotčena tato závěrečná zpráva, je vysoká pravděpodobnost, že aktualizace platů bude mírně vyšší než ta, která byla použita pro účely stanovení rozpočtu na rok 2023. Zejména společný index pro Belii a Lucembursko (JBLI) za příslušné období je výrazně vyšší, než se původně předpokládalo (4,6 %). Zároveň se odhaduje, že kupní síla v deseti referenčních členských státech klesne o –1,8 %, což povede k celkové míře aktualizace ve výši 2,7 %.

Vzhledem k tomu, že doba vydání zprávy je v příloze XI služebního řádu jasně stanovena na konec října, po konečném stanovení dané míry již bude příliš pozdě na formální předložení návrhu opravného rozpočtu. V souladu s rozpočtovými zásadami řádného finančního řízení a realistického sestavování rozpočtu je však návrh na zvýšení rozpočtových prostředků na platy a důchody odůvodněný.

Komise se snažila v co největší míře omezit své správní výdaje zachováním striktně stabilní personální politiky a výrazným snižováním výdajů nesouvisejících s platy, např. výdajů na zasedání a výbory. Proto se pro Komisi nepožadují dodatečné prostředky, pokud jde o vyšší míru aktualizace platů.

⁹ Ustanovení čl. 65 odst. 1 služebního řádu a pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie ukládá Komisi povinnost poskytnout údaje týkající se rozpočtového dopadu odměn a důchodů úředníků Unie s ohledem na aktualizaci odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců EU z roku 2023 a opravné koeficienty, které se na ně vztahují.

Podobně i ostatní orgány vynaložily maximální úsilí na pokrytí dodatečných potřeb přerozdělením stávajících zdrojů a odložením investic, které nejsou nezbytné. Je však třeba navýšit správní výdaje Výboru regionů o 300 000 EUR a Evropské služby pro vnější činnost o 1,8 milionu EUR. U ostatních orgánů se navýšení nepožaduje.

Kromě výše uvedených prvků vedou i přetrvávající vysoké ceny energií k dodatečným výdajům do konce roku 2023, které budou v co největší míře pokryty přerozdělením prostředků a převody. V případě Výboru regionů je však nutné navýšit prostředky na výdaje na energie o 250 000 EUR, aby bylo možné splnit všechny související smluvní závazky.

Důchody

Pokud jde o výdaje na důchody, prognóza potřeb do konce roku 2023 ukazuje na schodek ve výši 49,1 milionu EUR, který způsobuje několik faktorů, jež vedou ke zvýšení předpokládaných výdajů na důchody na rok 2023:

- výrazný nedostatek prostředků na starobní důchody v důsledku toho, že počet příjemců důchodu byl na konci roku 2022 o 238 vyšší, než se odhadovalo v rozpočtu na rok 2023, přičemž 39 % tohoto zvýšení se týkalo příjemců z decentralizovaných agentur,
- pravděpodobně podobný vyšší nárůst počtu příjemců důchodu v průběhu roku 2023 ve srovnání s předpoklady použitými v rozpočtu na rok 2023 vzhledem k tomu, že v září se počet příjemců starobního důchodu, kteří přibyli od ledna 2023, již blíží celkovému zvýšení odhadovanému na rok 2023, přičemž počet příjemců, kteří pobírají invalidní důchod, překročil prognózu o více než 50 %,
- dopad změny výše popsané roční úpravy důchodů, včetně dodatečných potřeb po dobu šesti měsíců v důsledku průběžné aktualizace důchodů ve výši 1,7 % od 1. ledna 2023.

Výše uvedené faktory vedou u výdajů na důchody k celkovému schodku ve výši 61,1 milionu EUR. Část tohoto schodku je kompenzována přebytkem ve výši přibližně 12 milionů EUR, který vyplývá z nižších plateb souvisejících s opravnými koeficienty pro důchodce, než se předpokládalo. Opravné koeficienty¹⁰ se upravují současně s platy a důchody, aby byla zajištěna parita kupní síly ve všech členských státech, v nichž mají zaměstnanci v důchodu bydliště.

Kromě toho se navrhuje přesunout 27,6 milionu EUR z rozpočtových položek na odměny zaměstnanců, neboť vyšší nárůst počtu odchodů do důchodu mechanicky vedl k manévrovacímu prostoru, který takový převod prostředků umožní. Čistá výše prostředků, která je předmětem žádosti o navýšení, tedy celkově činí 21,5 milionu EUR.

Evropské školy

Pro evropské školy se požaduje navýšení o 8,7 milionu EUR na pokrytí dopadu dodatečných potřeb po dobu šesti měsíců v důsledku průběžné aktualizace platů od 1. ledna 2023 a přetrvávajících vysokých cen energií.

Celkový a podrobný dopad podle oddílů

Celkově se navrhuje zvýšit na rok 2023 nerozlišené výdaje v rámci okruhu 7 (Evropská veřejná správa) o 32,5 milionu EUR. To odpovídá zvýšení o 2,4 milionu EUR na správní výdaje ostatních

¹⁰ Po reformě služebního řádu v roce 2004 se opravné koeficienty pro zaměstnance v důchodu uplatňují pouze na nároky na důchod nabyté před rokem 2004.

orgánů, 49,1 milionu EUR na důchody všech orgánů a 8,7 milionu EUR na evropské školy. Tato zvýšení jsou kompenzována snížením správních výdajů Komise o 27,6 milionu EUR.

Celkový dopad na výdaje je následující:

Částky v EUR

	Rozpočet na rok 2023 (včetně OR č. 1–2/2023 a NOR č. 3/2023)	Návrh opravného rozpočtu č. 4/2023	Rozpočet na rok 2023
Důchody a evropské školy	2 566 476 000	57 787 126	2 624 263 126
Důchody	2 341 995 000	49 100 000	2 391 095 000
Evropské školy (COM)	224 481 000	8 687 126	233 168 126
Správní výdaje orgánů	8 746 725 376	–25 269 000	8 721 456 376
Komise	4 059 678 702	–27 619 000	4 032 059 702
Ostatní orgány	4 687 046 674	2 350 000	4 689 396 674
Evropský parlament	2 247 134 550	0	2 247 134 550
Rada	647 908 757	0	647 908 757
Soudní dvůr Evropské unie	486 025 796	0	486 025 796
Účetní dvůr	175 059 922	0	175 059 922
Evropský hospodářský a sociální výbor	158 767 970	0	158 767 970
Výbor regionů	116 125 392	550 000	116 675 392
Evropský veřejný ochránce práv	13 212 447	0	13 212 447
Evropský inspektor ochrany údajů	22 711 559	0	22 711 559
Evropská služba pro vnější činnost	820 100 281	1 800 000	821 900 281
Celkem	11 313 201 376	32 518 126	11 345 719 502

Detailní přehled dopadu podle oddílů:

Oddíl III – Evropská komise

Částky v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
20 01 02 01	Odměňování a náhrady – ústředí a zastoupení	–27 619 000	–27 619 000
21 01 01	Důchody a příspěvky	49 100 000	49 100 000
21 02 01 01	Úřad zástupce Rady guvernérů Evropských škol (Brusel)	1 062 919	1 062 919
21 02 01 02	Brusel I	688 850	688 850
21 02 01 03	Brusel II	2 533 248	2 533 248
21 02 01 04	Brusel III	163 514	163 514
21 02 01 05	Brusel IV	667 530	667 530
21 02 01 06	Lucemburk I	1 591 725	1 591 725
21 02 01 07	Lucemburk II		
21 02 01 08	Mol	1 751 040	1 751 040
21 02 01 09	Frankfurt nad Mohanem		
21 02 01 10	Karlsruhe	102 831	102 831
21 02 01 11	Mnichov	21 967	21 967
21 02 01 12	Alicante	43 502	43 502
21 02 01 13	Varese	60 000	60 000
21 02 01 14	Bergen		
Celkem		30 168 126	30 168 126

Oddíl VII – Evropský výbor regionů

Částky v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
1 2 0 0	Odměny a příspěvky	300 000	300 000

2 0 2 4	Energetická spotřeba	250 000	250 000
Celkem		550 000	550 000

Oddíl X – Evropská služba pro vnější činnost

Částky v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
3 0 0 0	Odměny a nároky statutárních zaměstnanců	1 800 000	1 800 000
Celkem		1 800 000	1 800 000

5. EVROPSKÁ SLUŽBA PRO VNĚJŠÍ ČINNOST (ESVČ)

Poté, co Rada dne 9. června 2017 přijala dodatek k mandátu a organizaci Vojenského štábu Evropské unie (EUMS) ST 9762/17, a v souladu s rozvojem útvaru schopnosti vojenského plánování a vedení (MPCC), jak je stanoveno v plánu MPCC, ESVČ zvyšuje počet vyslaných vojenských národních odborníků v rámci personálu MPCC o +20 (bez nákladů).

Tato operace bude rozpočtově neutrální a veškeré režijní nebo vedlejší náklady související s těmito vyslanými národními odborníky v roce 2023 budou pokryty z rozpočtu ESVČ.

6. ÚŘAD EVROPSKÉHO VEŘEJNÉHO ŽALOBCE (EPPO)

Komise navrhuje zvýšit úroveň prostředků na bezpečnost budovy a informačních systémů úřadu EPPO. Složitě a citlivě spisy spravované úřadem EPPO si žádají posílení bezpečnosti budovy a informačních systémů agentury, které se navrhuje přidělit dalších osm dočasných zaměstnanců. Navrhuje se proto, aby se rozpočet úřadu EPPO zvýšil o 500 000 EUR v prostředcích na závazky a platby s cílem pokrýt výdaje na platy nových zaměstnanců v roce 2023 při zohlednění skutečnosti, že nábor bude zahájen až koncem roku 2023. Za účelem pokrytí dodatečných prostředků byl určen jeden zdroj přerozdělení v rámci podokruhu 2b. Navrhuje se proto, aby částka 500 000 EUR v prostředcích na závazky byla uvolněna ze zvláštní položky určené na pokrytí výdajů na podporu analytických studií v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí a analýz a studií o sociální situaci, demografii, demografických změnách a rodině.

v EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
07 10 08	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	500 000	500 000
07 20 04 08	Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny	–500 000	0
Celkem		0	500 000

Související změny plánu pracovních míst jsou uvedeny v příloze rozpočtu.

7. EVROPSKÁ AGENTURA PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ (EEA)

Návrh Komise týkající se právního rámce pro obnovu přírody¹¹ zahrnoval nové úkoly Evropské agentury pro životní prostředí, u nichž se očekávalo, že budou v roce 2023 vyžadovat částku 2 301 604 EUR, která bude kompenzována z programu LIFE. V souladu s článkem 49 finančního nařízení byla tato částka zapsána do rezervy (hlava „předběžné prostředky“). Vzhledem k tomu, že interinstitucionální jednání o návrhu právního rámce pro obnovu přírody stále probíhají, navrhuje Komise vrátit prostředky přidělené na rok 2023 do programu LIFE takto:

¹¹ COM(2022) 304 final ze dne 22. června 2022.

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
<i>Oddíl III – Komise</i>			
09 02 02	Oběhové hospodářství a kvalita života	2 301 604	2 301 604
30 02 02	Rozlišené prostředky (<i>Rezerva pro článek rozpočtu 09 10 02</i>)	-2 301 604	-2 301 604
Celkem		0	0

8. FINANCOVÁNÍ

Celkový čistý dopad tohoto NOR v rámci rozpočtu na rok 2023 představuje snížení o 247,5 milionu EUR v prostředcích na závazky a 3 254,8 milionu EUR v prostředcích na platby.

9. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VFR

	Rozpočet na rok 2023 (včetně OR č. 1–3/2023)		Návrh opravného rozpočtu č. 4/2023		Rozpočet na rok 2023 (včetně OR č. 1–3/2022 a NOR č. 4/2023)	
	PZ	PP	PZ	PP	PZ	PP
1. Jednotný trh, inovace a digitální agenda	21 695 056 589	20 802 892 074	280 000 000	–612 560 284	21 415 056 589	20 190 331 790
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
<i>Strop</i>	21 727 000 000				21 727 000 000	
<i>Rozpětí</i>	31 943 411		280 000 000		311 943 411	
2. Soudržnost, odolnost a hodnoty	70 586 704 063	58 058 661 399		1 730 769 891	70 586 704 063	56 327 891 508
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí (čl. 11 odst. 1 písm. a))</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Strop</i>	70 137 000 000				70 137 000 000	
<i>Rozpětí</i>	12 516 010				12 516 010	
2a. Hospodářská, sociální a územní soudržnost	62 926 483 990	50 874 959 229		1 731 269 891	62 926 483 990	49 143 689 338
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
<i>Strop</i>	62 939 000 000				62 939 000 000	
<i>Rozpětí</i>	12 516 010				12 516 010	
2b. Odolnost a hodnoty	7 660 220 073	7 183 702 170		500 000	7 660 220 073	7 184 202 170
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí (čl. 11 odst. 1 písm. a))</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Strop</i>	7 198 000 000				7 198 000 000	
<i>Rozpětí</i>						
3. Přírodní zdroje a životní prostředí	57 218 143 225	57 432 545 265		–685 000 000	57 218 143 225	56 747 545 265
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
<i>Strop</i>	57 295 000 000				57 295 000 000	
<i>Rozpětí</i>	76 856 775				76 856 775	
Z toho: výdaje související s trhem a přímé platby	40 692 211	40 698 181 356			40 692 211	40 698 181 356
<i>Dílčí strop pro EZZF</i>	41 518 000 000				41 518 000 000	
<i>Zaokrouhlovací rozdíl vyjmutý z výpočtu dílčího rozpětí</i>	800 000				800 000	
<i>Čisté převody mezi EZZF a EZFRV</i>	–825 800 000				–825 800 000	
<i>Čistý zůstatek pro výdaje EZZF (díleč strop opravený prostřednictvím převodů mezi EZZF a EZFRV)</i>	40 693 000 000				40 693 000 000	
<i>Dílčí rozpětí pro EZZF</i>	789 000				789 000	
4. Migrace a správa hranic	3 727 311 518	3 038 380 252		–259 000 000	3 727 311 518	2 779 380 252
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
<i>Strop</i>	3 814 000 000				3 814 000 000	
<i>Rozpětí</i>	86 688 482				86 688 482	
5. Bezpečnost a obrana	2 116 636 829	1 137 374 612			2 116 636 829	1 137 374 612
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	170 636 829				170 636 829	
<i>Strop</i>	1 946 000 000				1 946 000 000	
<i>Rozpětí</i>						
6. Sousedství a svět	17 211 879 478	13 994 937 845			17 211 879 478	13 994 937 845
<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	882 879 478				882 879 478	

	<i>Strop</i>	16 329 000 000				16 329 000 000	
	<i>Rozpětí</i>						
7.	Evropská veřejná správa	11 313 201 375	11 313 201 375	32 518 126	32 518 126	11 345 719 501	11 345 719 501
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>						
	<i>Strop</i>	11 419 000 000				11 419 000 000	
	<i>Rozpětí</i>	105 798 625		-32 518 126		73 280 499	
	Z toho: správní výdaje orgánů	8 745 681 899	8 745 681 899	-25 269 000	-25 269 000	8 720 412 899	8 720 412 899
	<i>Dílčí strop</i>	8 772 000 000				8 772 000 000	
	<i>Dílčí rozpětí</i>	26 318 101		25 269 000		51 587 101	
	Prostředky z okruhů	183 868 933 077	165 777 992 822	-	-	183 621 451 203	162 523 180 773
	<i>Strop</i>	182 667 000 000	168 575 000 000			182 667 000 000	168 575 000 000
	<i>Z toho v rámci nástroje pružnosti</i>	1 235 736 380	948 114 733			1 235 736 380	948 114 733
	<i>Z toho v rámci nástroje jediného rozpětí (čl. 11 odst. 1 písm. a))</i>	280 000 000				280 000 000	
	<i>Rozpětí</i>	313 803 303	3 745 121 911	247 481 874	3 254 812 049	561 285 177	6 999 933 960
	Tematické zvláštní nástroje	2 855 153 029	2 679 794 000			2 855 153 029	2 679 794 000
	Prostředky celkem	186 724 086 106	168 457 786 822	-	-	186 476 604 232	165 202 974 773
				247 481 874	3 254 812 049		